भारत सरकार Government of India भाभा परमाणु अनुसंधन केंद्र BHABHA ATOMIC RESEARCH CENTRE कार्मिक प्रभाग Personnel Division

सेंट्रल

काम्प्लेक्स/Central Complex,

ट्राम्बे, मुम्बई/Trombay, Mumbai – 400 085.

Ref.: 350(2)/2021/Admn.Sec./ 12 36

२० मई, 2021

परिपत्र/CIRCULAR

जैसा कि सभी जानते हैं, कोविड-19 महामारी ने सभी क्षेत्रों के लोगों को प्रभावित किया है और भारत सरकार/राज्य सरकार/स्थानीय निकायों कोविड-19 के प्रसार को रोकने के लिए हर संभव प्रयास कर रहे हैं। इस उद्देश्य के लिए टीकाकरण का प्रयास मुंबई शहर सहित देश में शुरू किया गया है।

As all are aware, the Covid-19 pandemic has affected people from all walks of life and Government of India / State Government / Local Bodies are doing their utmost in containing and preventing the spread of Covid -19. The vaccination effort towards this objective has been started in the country including in the city of Mumbai.

2. हमारे सीएचएसएस लाभार्थी और उनके आश्रितों की अधिकतम संख्या को जल्द से जल्द कोविड-19 से बचाव हेतु टीकाकरण सुनिश्चित करने की दृष्टि से, यह निर्णय लिया गया है कि परमाणु ऊर्जा विभाग/इकाइयों तथा परमाणु ऊर्जा विभाग के तहत संगठनों में कार्यरत सभी सीएचएसएस लाभार्थियों और उनके मुंबई शहर में स्थित 18 वर्ष और उससे अधिक आयु के आश्रितों (और सीएचएसएस, भापअ केंद्र, मुंबई के अंतर्गत आने वालों) को निजी अस्पतालों सहित सभी उपलब्ध मार्गों से कोविड -19 से बचाव हेतु टीकाकरण का लाभ उठाने की अनुमित दी जार। यह लाभ भापअ केंद्र की उन वाहरी इकाइयों के लिए भी उपलब्ध है जो सीएचएसएस, भापअ केंद्र, मुंबई के अंतर्गत आते हैं। इसका लाभ सेवानिवृत्त कर्मचारी भी ले सकते हैं जो मुंबई के सीएचएसएस लाभार्थी हैं।

With a view to ensure that maximum number of our employees who are CHSS beneficiaries and their dependants are vaccinated against Covid-19 at the earliest, it has been decided to allow all CHSS beneficiaries employed in DAE/Units and organisations under DAE and their dependants of the age of 18 years and above located in the city of Mumbai (and covered under CHSS, BARC, Mumbai) to avail vaccination against Covid-19 from all available avenues including from Private Hospitals. The benefit is also available to those outstation units of BARC who are covered by CHSS, BARC, Mumbai. The benefit can also be availed by retired employees who are CHSS Beneficiaries of Mumbai.

टीकाकरण शुल्क की वास्तविक लागत और सुविधा शुल्क, यदि कोई टीकाकरण संस्थानों द्वारा वसूला जाता है, की प्रतिपूर्ति अधिकतम रु. 2500/- (रुपये दो हजार पांच सौ मात्र) प्रति लाभार्थी पूर्ण कोविड-19 टीकाकरण के लिए (दो डोज़ या प्रत्येक वैक्सीन डोज़ प्रोटोकॉल के अनुसार)। मुख्य सीएचएसएस लाभार्थी पूरी टीकाकरण प्रक्रिया के पूरा होने के बाद, संबंधित इकाई के वेतन और लेखा अधिकारी को निर्धारित प्रारूप (संलग्न) में प्रतिपूर्ति के लिए दावा, संबंधित स्थापना अनुभाग को रिकॉर्ड के लिए प्रस्तुत कर सकते हैं। जहां तक भापअ केंद्र में कार्यरत कर्मचारियों का संबंध है, वे एएआईआईएस पोर्टल के माध्यम से अपने दावे प्रस्तुत कर सकते हैं।

The actual cost of the vaccination charges plus facilitation charges if any charged by the vaccinating institutions will be reimbursed subject to a maximum of Rs. 2500/- (Rupees Two Thousand Five Hundred Only) per beneficiary for complete Covid-19 vaccination (two doses or as per each vaccine dosage protocol). The prime CHSS beneficiary may submit the claim for reimbursement to Pay & Accounts Officer of the concerned Unit in the prescribed format (enclosed) with a copy to the Establishment section concerned for record, after completion of the entire vaccination process. As regards BARC serving employees, they may submit their claims through AAIIS Portal.

इसे सीएचएसएस नियम-1998 के नियम 17.2 के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए आईएफए, भापअ 4. केंद्र की सहमति और निदेशक, भापअ केंद्र के अनुमोदन से जारी किया जाता है।

This issues with concurrence of IFA, BARC and approval of Director, BARC in exercise of powers conferred under Rule 17.2 of CHSS Rules-1998.

उप स्थापना अधिकारी/Deputy Establishment Officer

सभी वर्गों के निदेशक सभी वर्गों के सह निदेशक नियंत्रक, भापअ केंद्र सभी प्रभागों/अन्भागों के अध्यक्ष मुख्य प्रशासन अधिकारी- भापअ केंद्र(वी), आरएमपी, मैसूरु पऊवि, मुंबई कीसभी संगठक इकाइयों/पीएसयू/सहायता प्राप्त All Heads of Constituent Units/PSUs/Aided संस्थानों के अध्यक्ष

All Directors of Groups All Associate Directors of Groups Controller, BARC All Head of Divisions / Sections CAOs - BARCF(V), RMP, Mysuru Institutions of DAE, Mumbai.

प्रति/Copy to : 1. महा सचिव, ईएदब्ल्यू एंड एसयू, भापअ केंद्र /General Secretary, AEW&SU, BARC.

2. महा सचिव, पेन्शनर वेल्फेअर असोसिएशन, मुंबई/General Secretary, Pensioner's Welfare Association, Mumbai.

कोविड-19 टीकाकरण की लागत की प्रतिपूर्ति का दावा करने हेतु प्रारूप FORMAT FOR CLAIMING REIMBURSEMENT OF COST OF COVID-19 VACCINATION

कर्मचारी/प्राथमिक लाभार्थी का नाम Name of employee/prime beneficiary कर्मचारी सं./सीसी. सं./Emp. No./CC No. सीएचएसएस सं./CHSS No. पदनाम/प्रभाग Designation/Division आबंटित औषधालय/Allotted Dispensary इकाई जिसमें कार्यरत हैं/ Unit in which employed तैनाती का स्थान/Place of posting आय्/Age कोविड-19 टीकाकरण विवरण/Covid-19 vaccination details किसने लाभ लिया है/Availed by whom -(प्राथमिक लाभार्थी का नाम एवं संबंध) (Name and relationship to prime beneficiary) सीएचएचएसएस सं./CHSS No. टीकाकरण किए गए व्यक्ति की आयु/Age of the vaccinated person : टीका लगाने वाली संस्था का नाम/Name of vaccinating institution: पहले/दूसरे डोज़ लगाने की तारीख/Date of first/second dose भुगतान की गई राशि/Amount paid (विलों/पावतियों की प्रति संलग्न) (copy of bills/receipts to be enclosed)

मैं (कर्मचारी) एतद्द्वारा घोषित करता/ करती हूं कि मेरे द्वारा प्रस्तुत उपर्युक्त सभी सूचना सही है। मैं यह भी वचन देता/देती हूं कि दावे में तदुपरांत कोई चूक या गलती के कारण सरकार को कोई नुक्सान होता है तो उसकी क्षतिपूर्ति करूंगा/करूंगी।

I (employee) hereby declare that the above information furnished by me is true and correct. I also undertake to indemnify any loss to the Government if any error or mistake comes to light subsequently in the claim.

(signature of employee)

Date:

To

Pay & Accounts Officer/AAO of the Unit

Government of India BHABHA ATOMIC RESEARCH CENTRE (Medical Division)

BARC Hospital Anushaktinagar Mumbai – 400 094

Ref: MD/Covid-19/Vaccination/2021/OPA/ 40770

March 3, 2021

CIRCULAR

SUBJECT: AVAILING COVID-19 VACCINATION

Ministry of Health and Family Welfare, Government of India, has started the 2nd phase of COVID vaccination to cover beneficiaries above 60 years of age and those aged from 45 to 60 years and having comorbidities as mentioned in Annexure I (A) of Circular issued by MOHFW (Guidance doc COWIN 2.0 MOHFW website.docx).

Beneficiaries aged between 45 to 60 years and having comorbidities can obtain Medical certificate in the prescribed format at their zonal dispensaries

They may avail vaccination facilities at centers of their choice and convenience (both Government and Private hospitals). The cost of vaccination incurred at Private centers (₹. 250) will be reimbursed.

CHSS beneficiaries fulfilling the criteria and who are desirous of taking vaccination may self-register on COWIN website at www.cowin.gov.in OR via ArogyaSetu app.

We are glad to inform that Covid-19 vaccination has commenced in BARC Hospital.

Dr. (Smt.) A.R.Kulkarni Head, Medical Division